

PASLAUGŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS NR. 002-25

2025 m. balandžio 28 d.
Vilnius

Mes, [redacted], gyv.
[redacted], Jungtinėje Karalystėje, toliau
vadinama „PARDAVĖJU“ ir Lietuvos kultūros tyrimų institutas, atstovaujamas direktoriaus
Rasiaus Makselio, toliau vadinamas „PIRKĖJU“, sudarėme šią sutartį.

1. Pardavėjas parduoda, o pirkėjas perka šias paslaugas:

Eil. Nr.	Aprašymas	Žodžių skaičius	Puslapių skaičius	Kaina, Eur	Suma, Eur
	Vertimai katalogui <i>Jonas Maldžiūnas: Tapyba kaip išpažintis</i> , sudarytojas A. Andrijauskas:				
1.	Straipsnis Jonas Maldžiūnas: tapyba kaip išpažintis ir pasąmonės raiškos forma/Jonas Maldžiūnas: painting as a form of confession and expression of the subconscious.	4294	13	8,00	104,00
2.	Straipsnis. Uždavinys. Žemės Orakulo rašmenys/The Characters of Earth's Oracle.	926	3	8,00	24,00
3.	Jonas Maldžiūnas, apie kūrybos esmę (interviu su Alma Laužonyte ir Inga Laužonyte)/ onas Maldžiūnas on the Essence of Creation (interview with Alma Laužonytė and Inga Laužonytė).	3089	9	8,00	72,00
4.	Katalogo paveikslų sąrašo ir užrašų po fotografijomis vertimas (List of paintings. Photographs' notes. Translation).	1908	6	8,00	46,00
	VISO:				246,00

- Pardavėjas įsipareigoja darbus atlikti 2025 m. gegužės 30 d.
- Pirkėjas apmoka pardavėjui už įgytas paslaugas 246,00 Eur (du šimtus keturiasdešimt šešis eurus, 00 cnt.).
- Pirkėjas įsipareigoja išmokėti pardavėjui šią sumą iki 2025 birželio 16 d. Apmokama pavedimu į AB SEB banke esančią Pardavėjo sąskaitą Nr. LT27 7044 0600 0061 5465.
- Ši sutartis sudaryta dviem egzemplioriais, po vieną kiekvienai šaliai.
- Visi ginčai, kilę dėl šios sutarties, sprendžiami LR įstatymų numatyta tvarka.

PIRKĖJAS

Lietuvos kultūros tyrimų instituto
Direktorius Rasiaus Makselis

PARDAVĖJAS

